

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	55 (1982)
Heft:	1: Ein Wintertag in Chur = Un jour d'hiver à Coire = Una giornata d'inverno a Coira = A winter's day in Chur
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Aarau

- Jan.: bis 24. Kunsthaus:
Weihnachtsausstellung der Aargauer Künstler
- 6. Jan. Kantonsschule: Theres Lenzin, Violine, und Joe Enz, Klavier
- 9. Jan. Saalbau: Walter Roderer
- 9./10. Jan. Telli-Turnhallen: Ost- und Zentralschweizerische Florettmeisterschaften
- 14., 16. Jan. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: János Tamás. Solist: Frieder Lang, Tenor
- 20. Jan. Kantonsschule: «Aulakonzert»
- 22. Jan. Kantonsschule:
Kammermusikabend
- 22./23. Jan. Saalbau: «Chili Paris oder Schnitz und Härdöpfel», Dialekttheater. – Kleintheater: Pit et Phil, «La dernière contredanse»
- 24. Jan. Saalbau: «Exciting Jazz Crew», Big-Band-Jazz-Matinee
- 28. Jan. Saalbau: «Irma la Douce», Musical von A. Breffort und Monot
- 3.-6. Feb. Kleintheater: Kishon-Cabaret
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden

- 9./10. Jan. Langlauf: Berner Oberländische Meisterschaften
- 19. Jan. 26. Internationaler Adelbodner Skitag: FIS-Riesenslalom, Herren
- 25.-30. Jan. Skibob: Europa-Meisterschaften

Altendorf

- Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Historischer Rundgang

Altstätten SG

- Das ganze Jahr. Jeden Do Vieh- und Warenmarkt

Amden

- 2., 9. Jan. Konzert- und Theaterabende
- 10. Jan. 24. Bärenfall-Derby. – Abfahrtsmeisterschaft
- 13., 27. Jan. Unterhaltungsabende
- 16. Jan. «E tolli Familie», Theateraufführung
- 21. Jan., 4. Feb. Konzerte der Amdener Dorfmusikanten

Amriswil TG

- 10. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Liederabend «Zwei Dichter – zwei Komponisten» (nachmittags)

Andermatt

- Jan./Feb. Verkehrsamt: Ausstellung «Photos aus dem Urserental»
- 9. Jan. Nätzchen: Vollmondschlittenfahrt
- 30. Jan. Zentralschweizerischer Turner-Skitag. – Konzert der Brassband Uri

Anzère

- 6 janv. Descente aux flambeaux
- 9/10 janv. Coupe suisse de ski alpin
- 16 janv. Démonstration de ski acrobatique

Arbon

- 18. Jan.–12. Feb. Schloss: Ölbilder, Aquarelle und Fotografien von Manfred Bockelmann
- 23. Jan. Landenbergssaal: Guitarrenduo Sayuri Takahama und Christoph Joëggin

Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arni b. Biglen i. E.

- 30./31. Jan., 3., 6. Feb. Konzert- und Theaterabende

Arosa

- Jan.–März. Bergkirchl: Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert
- 17., 24. Jan. Aroser Pferderennen auf Schnee
- 29. Jan. Evangel. Dorfkirche: Wiener Sängerknaben
- 3. Feb. Aroser Handicap-Volksnachtlanglauf, 5 und 10 km
- 5. Feb. Evangel. Dorfkirche: Quartett Johannes Kobelt

Arth SZ

- Jan.–Mitte März. «Der Zarewitsch», Operette von Franz Lehár

Arth-Goldau SZ

- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona

- Tutto l'anno. Museo comunale. – Monte Verità: Museo Casa Anatta

Attinghausen UR

- 2. Feb. Skirennen des SRB Uri

Augst BL

- Das ganze Jahr. Römisches Museum

Avenches VD

- Toute l'année. Musée romain

Atzmännig

- 23./24. Jan. Skibob: Welt- und Schweizer Cup

Baden

- 7. Jan. Kurtheater: «Porgy and Bess», Oper von George Gershwin (New York Harlem Opera)
- 10. Jan. Kurtheater: «Arche Noah», Oper von Benjamin Britten
- 15. Jan. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Melos-Quartett
- 16. Jan. Kurtheater: «Peer Gynt», von Henrik Ibsen
- 17. Jan. Sebastianskapelle: Badener Barock-Konzert

- 22. Jan. Kurtheater: «Die neuen Leiden des jungen W.», von Ulrich Plenzdorf
- 23. Jan. Kurtheater: Pit et Phil, «La dernière contredanse»

- 24. Jan. Kath. Stadtkirche: Almut Rössler, Orgel

- 27. Jan. Kurtheater: «Die Unbekannte aus der Seine», von Ö. von Horvath

- 28. Jan. Kursaal: Stadtchorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaeerer. Solist: Heinz Holliger, Oboe

- 6. Feb. Kurtheater: «Boccaccio», Operette von Franz von Suppé

- Das ganze Jahr. Kursaal: Boulespiel. Nachmittagskonzerte (April–Okt.). – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof. – Kellertheater

Bad Ragaz

- 4. Feb. Schmutziger Donnerstag: Maskenball

Bad Scuol

- Jan.–März. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum «d'Engiadina Bassa»

- 17. Jan. 7. «Passlung», Volkslanglauf (Scuol–Martina, 23 km)

- 22./23. Jan. Gemeindesaal:

- Theateraufführung

- 6. Feb. «Hon Strom», Volksbrauch

Bad Tarasp-Vulpera

- Jan.: bis 10. Fotoausstellung «Vulpera Anno dazumal»

- 14., 21., 28. Jan., 4. Feb. Nachtslalom

- 16. Jan. Langlauf: 3. François-Hofer-Cup

- 24./25. Jan. Tennis: Coppa Vulpera

- 31. Jan. Tarasp: 2. Wintersportstafette

Basel

Konzerte und Theater

- Jan./Feb. Marionettentheater: Jeden Mittwoch Nachmittagsvorstellung für Kinder «Tischli degg di», nach Gebr. Grimm



Drehrestaurant Piz Gloria, 2970 m

- Jan. Tabouretti: «I sage wie's isch», Cabaret mit Peter Meier. – «Räuber Hotzenplotz», Kasperlitheater von Peter Meier

- 3. Jan. Margarethenkirche: Johann Sonnleitner, Cembalo

- 6./7. Jan. Stadtcasino: Orchesterkonzerte.

- 8. Jan. Stadtcasino:

- Präsentationskonzert; Podium für junge Talente

- 10. Jan. Stadtcasino: Art ensemble. – Peterskirche: Nachmittagskonzert Rudolf Scheidegger, Orgel. – Wenkenhof, Riehen: Expressionismus und Wiener Schule (Gedichte und Klaviermusik). – Theater Fauteuil: Das Heidelberger Bügelbett, Cabaret

- 12.–13. März. Theater Fauteuil: «Fauteuil-Pfifferli 82»

- 12., 19. Jan. Stadtcasino: Melos-Quartett

- 13. Jan. Stadttheater: «Borgy and Bess», Oper von George Gershwin (New York Harlem Opera)

- 14./15. Jan. Stadtcasino: Orchesterkonzerte. Leitung: Heinz Holliger. Solisten

- 15./16. Jan. Marionettentheater: «König Hirsch», nach Carlo Gozzi

- 16. Jan. Dorfsaal, Riehen: Quartetto Beethoven di Roma

- 17. Jan. Pauluskirche: Berner Motettenchor, Vokal- und Instrumentalsolisten. Leitung: Heinz Balli. – Tituskirche: Nachmittagskonzert Ursula Holliger, Harfe, und Heinz Holliger, Oboe. – Stadthaus: Rhenus-Ensemble. – Volkshaus: Sonntagsmatinee Radio-Sinfonie-Orchester

- 17., 24. Jan. Tabouretti: Beat Richner, «Beato cello» (Nachmittagsvorstellungen für Kinder)

- 18./19., 25./26. Jan. Tabouretti: Beat Richner, «Beato cello»

- 19. Jan. Stadtcasino: Jaros-Quartett

- 20. Jan. Leonhardskirche: Heiner Kühner, Cembalo. – Kirschgartenmuseum: Kammerkunst Basel

SCHILTHORN

Mürren

Das Wintersportparadies für Könner, Kenner und Geniesser

1500 Gratsparkplätze

Auskünfte: Direktion Schilthornbahn AG, Höheweg 95, 3800 Interlaken, Tel. 036 22 62 44

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/223421 031/228822
TELEX 33 3 22 B BERN CH

21. Jan. Stadtcasino: Alfred Brendel, Klavier
22. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert. Leitung: Claudio Scimone. Solist: Aldo Ciccolini, Klavier
22./23., 28., 30. Jan. Marionettentheater: «Der kleine Prinz», von A. de Saint-Exupéry
24. Jan. Stadthaus: Stadthauskonzerte. – Wikenhof, Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Münster: Feierabendkonzert Eduard Müller, Orgel
25. Jan. Predigerkirche: Musikalische Compagnie Berlin, ital. und deutsche Ensemblemusik
27./28. Jan. Stadtcasino: Orchesterkonzerte, Leitung: Moshe Atzman. Solistin: Jessye Norman, Sopran
29. Jan. Stadttheater (Kleine Bühne): Internationale Gesellschaft für Neue Musik
30. Jan. Stadtcasino: Takács-Quartett
4. Feb. Stadtcasino: Mozart-Konzert. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Jörg Demus, Klavier
5. Feb. Stadtcasino: Cantate-Orchester Basel. Solist: Konrad Ragossnig, Gitarre

Ausstellungen und Messen

- Jan.-Mai. Naturhistorisches Museum: «Unsere Fledermäuse»
Jan.-Frühling. Skulpturhalle: Basel und die Akropolis – Bauwerk und Parthenon
Jan. Kunstmuseum: Deutsche Zeichnungen des 19. Jahrhunderts aus dem Basler Kupferstichkabinett
Jan.: bis 17. Kunstmuseum: Graphik (Kollektivausstellung)
26.-31. Jan. Muba: Schweizer Plakate 81
30./31. Jan. 11. Internationale Münzenbörse

Fest und Folklore

20. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Basler Papiermühle. – Feuerwehrmuseum. – Gewerbemuseum. – Historisches Museum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtssausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Schweiz. Museum für Volkskunde. – Schweiz. Sportmuseum. – Stadt- und Minnstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Spielzeugmuseum in Riehen. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Floh- und Kuriostenenmarkt: am Sa auf dem Petersplatz, am Mi nachmittag auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr. Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche

Beatenberg

- Jan.-Mitte März. Jeden Do Gästeskirrenen
31. Jan. Nordischer Skitag (Langlauf und Springen)

Bellinzona

- Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo dell'arte e delle tradizioni popolari del Ticino. – Castello di Montebello: Museo civico

Bergün

- Jan.-März. Gemälde von W. Sommerau
17. Jan. Kinderskirennen
23. Jan. Unterhaltungsabend

Bern

Konzerte und Theater

- Jan. Atelier-Theater: «Schöne Geschichten mit Papa und Mama», von Alfonso Paso
2., 5.-9., 12.-16. Jan. Käfigturmtheater: «Folies Parisiennes», Transvestiten-Show
7. Jan. Casino: Camerata Bern und Nathan Milstein, Violine
10. Jan. Johanneskirche: Abendmusik. – Kursaal: Handharmonikkonzert des Orchesters Edwin Christen
13., 16., 20., 27., 30. Jan., 3., 6. Feb. Käfigturmtheater: «Rotkäppchen», Märchenaufführungen
14./15. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Norman del Mar. Instrumentalsolisten
15. Jan. Theater im National: Premiere «Die Dreigroschenoper», von B. Brecht und Kurt Weill. – Schweizerbund: Jazzkonzert
18. Jan. Käfigturmtheater: Premiere «Entlassen», von A. Ziegler
19. Jan. Rathaus: Kammermusik-Konzert
20., 22./23. Jan. Käfigturmtheater: Peach Weber, Cabaret
22. Jan. Casino: Bruno Leonardo Gelber, Klavier. – Konservatorium: Berner Streichquartett
23. Jan. Käfigturm: «Tischlein, deck dich», nach Gebr. Grimm (Dialektfassung)
24. Jan. Stadttheater: «Premiere «Cavalleria Rusticana», Oper von Pietro Mascagni, und «Pagliacci», Oper von Ruggiero Leoncavallo. – Friedenskirche: Elisa Luzzi, Orgel
26.-30. Jan. Käfigturmtheater: Kishon-Cabaret
27. Jan. Stadttheater: «A 50 ans elle découvrait la mer», de Denise Chalem (Petit Odéon et Théâtre de la Commune, Aubervilliers)
28./29. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Gustav Kuhn. Solist: Arthur Grumiaux, Violine
29. Jan. Schweizerbund: Willem Breuker «Kollektiv». – Jazzkonzert Don Moye Quartet
30. Jan. Casino: Takács-Quartett
31. Jan. Käfigturmtheater: Quartett Johannes Kobelt
1./2. Feb. Radio-Studio: Eduard Melkus, Violine, und Huguette Dreyfus, Cembalo
2.-13. Feb. Käfigturmtheater: Cabaretprogramm mit César Keiser und Margrit Läubli
3. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Ist das nicht mein Leben?», von Brian Clark. – Konservatorium: Pro-arte-Trio Bern
4./5. Feb. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Gerhard Wimberger. Solist: Karl Engel, Klavier
9. Feb. Kursaal: Chris Barber Jazzband

Ausstellungen und Messen

- Jan.-3. Nov. Naturhistorisches Museum: Fledermäuse
Jan.-5. Sept. Naturhistorisches Museum: Wild und Wald
Jan.-März. Kunsthalle: «Eloge du sujet», von Marcel Broodthaers
Jan./Feb. Käfigturm: Berner Regionalmuseen:
Musikinstrumentenmuseum Zimmerwald. – Schweizerisches Alpines Museum: René Gardi: Atlantika, vergessenes Bergland in Nordkamerun
Jan.-14. Feb. PTT-Museum: «Nova Scotia» (Neuschottland)
Jan.-7. Feb. Kunstmuseum: Werner Witschi, «Moirés»
Jan. Bernisches Historisches Museum: «Vom Schweizerdolch zum Bajonett». – Bernisches Historisches Museum: Rudolf Minger und Robert Grimm – der schweizerische Weg zum Sozialstaat
Jan.: bis 10. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer
13.-16. Jan. Kursaal: Ferienmesse
Diverses
29.-31. Jan. Kursaal: Billard-, Tischtennis- und Flipper-Turniere

- Das ganze Jahr. Einstein-Haus. – Schweiz. Gutenbergmuseum. – Schweiz. Theatersammlung. – Schweiz. Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten

Beromünster LU

6. Jan. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Betschwanden GL

10. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Monika Henking, Orgel, und Franz Rechsteiner, Violine

Biel/Bienne

- Jan.: bis 10. Kunsthaukeller: Weihnachtsausstellung
13. Jan. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ivan Anguélov. Solist: Malcolm Frager, Klavier
17. Jan. Kongresshaus: Heidelberger Kammerorchester
20. Jan. Kongresshaus: Wiener Sängerknaben
25. Jan. Kongresshaus: London Bach Orchester. Leitung: Robert Conford. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte
5. Feb. Stadttheater: Premiere «Der Konsul», Oper von G. C. Menotti
Das ganze Jahr. Museum Schwab. – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biglen i. E.

- 16./17., 20., 23. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Boswil AG

21. Jan. Alte Kirche: Franz Hohler singt und spielt
31. Jan. Alte Kirche: Jazz-Konzert (nachmittags)

Le Brassus VS

- 15-17 janv. Ski de fond: Grand Prix des Nations
16 janv. Ski de fond: Coupe du monde, Messieurs, 15 km

Braunwald GL

- Jan./Feb. Gästeprogramm (Schlittelrennen, Curlingturniere, Sie- und Er-Skirennen
1. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Ostschweizer Bläserensemble

Brig

8. Jan. Stockalperschloss: Konzert

Brigels GR

9. Jan. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Brugg

17. Jan. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: János Tamás. Solist: Frieder Lang, Tenor

Das ganze Jahr. Heimatmuseum

Brunnen

6. Jan. «Greiflet und Plöder», alter Brauch und Volksfest
11. Jan. 1. Fasnachtstag
Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert. – Jeden Di freies Schachspielen

Bulle FR

- Jan.: jusqu'au 17. Musée gruérien: Exposition de travaux récents

- 15 janv. Ecole secondaire: Roumiana Athanassova, piano

Buchs NW

16. Jan.–21. Feb. «À Spekulant», Volksstück von Otto Baumgartner

Burgdorf

28. Jan. Theater: «Schöne Geschichten mit Papa und Mama», von Alfonso Paso
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Campora/Olivone

- 24 gen. Sci di fondo: Campionati svizzeri; uomini 50 km, donne 20 km

Champéry VS

- 4 fév. Eglise: Concert du Trio Molnar

Winterferien im Neuenburger Oberland

Montagnes neuchâteloises

Crêtes des Montagnes neuchâteloises



cnn

Compagnie des chemins de fer des Montagnes neuchâteloises

Ihr Partner zum Skiwandern.

tc

Compagnie des transports en commun

Busservice
La Chaux-de-Fonds – Vue-des-Alpes auf Anfrage.
Tel. (039) 23 68 58

Auskünfte, Reservierung:
Office neuchâtelois du tourisme
Rue du Trésor 9 (Place des Halles)
CH - 2001 Neuchâtel
tél. 038 25 17 89
Télégr. ONT, CH - Neuchâtel



Lenzerheide

Valbella

Mehr Ferien in den Ferien!

z.B. für Fr. 498.-

im Hotel mit Bad und Halbpension

Kristallwoche
Langlaufwoche
Curlingwoche
Eislaufwoche
Dezemberskiwoche
Sulzschneewoche
Pulverschneewoche
Skiballettwoche



Château-d'Œx

10 janv. Coupe de descente de ski
6 fév. 11e Course populaire de ski de fond Gstaad-Château-d'Œx (Coupe Le Haut Pays blanc)

La Chaux-de-Fonds

10 janv. Salle du Grand-Temple: Concert pour deux flûtes et piano (après-midi)

12 janv. Théâtre: Quatuor Kobelt

15 janv. Conservatoire: Erika Radermacher, soprano; au piano Urs Peter Schneider

17 janv. Théâtre: «Un habit pour l'hiver», de C. Rich

20 janv. Salle de musique: Baroque Strings, Zurich

23 janv.-21 fév. Musée des beaux-arts: Peintures, gravures, dessins et sculptures de Moscatelli

29/30 janv. Théâtre: «L'Évangile selon Saint-Marc», avec Raymond Gerome

31 janv. Théâtre: «Dominio», de M. Achard

Toute l'année. Musée intern. d'horlogerie. - Musée d'histoire naturelle. - Musée des beaux-arts. - Musée historique et médaillier

Chiasso

13, 29 gen. Sala Diego Chiesa: «Il jazz dalle origini all'avanguardia»

20 gen. Sala Excelsior: L'accademia degli incostanti

Chur

Jan.: bis 17. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Bündner Künstler

7. Jan. Stadttheater-Studio: Premiere «Fräulein Julie», von A. Strindberg

9. Jan. Hotel Marsöl: Ländlertreffen

9./10. Jan. Martinskirche: Bruckner-Konzerte

13. Jan. Stadttheater: Premiere «Gaslicht», Kriminalstück von P. Hamilton

15. Jan. Stadttheater: «Fröhliche Geister», von N. Coward und C. Goetz

16. Jan. Stadttheater: «Die Csárdásfürstin», Operette von E. Kálmán

23. Jan. Stadttheater: Premiere «Peer Gynt», von H. Ibsen

26. Jan. Stadttheater: Premiere «La serva padrona», Oper von G. B. Pergolesi

Das ganze Jahr. Bündner Natur-Museum. - Domuseum. - Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. - Jeden 1. im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Crans-Montana

29 janv. 3es Semaines musicales «Neige et musique», Maria Tipò, piano

Croglio

3 feb. Centro scolastico: Quartetto d'archi Bartók et Ferenc Tarjáni, corno

Dallenwil NW

17. Jan. Skibob: Schweizer Cup

Davos

Jan.-25. April. Heimatmuseum (geöffnet am Mi und So 16-18 Uhr)

8. Jan. Englisch-schweizerisches Parlamentarier-Skirennen

9. Jan. Kongresszentrum: Bodensee-Symphonieorchester

11. Jan. Kongresszentrum: «Fröhliche Geister», von N. Coward und C. Goetz

15. Jan. Kongresshaus: Trioabend Klarinette, Violoncello und Klavier

16., 24. Jan. Glaris: Lieder- und Theater-Veranstaltungen

16./17., 23./24., 29./30. Jan. Internationale Eisschnellläufen, Damen und Herren

17. Jan. Kinder-Schlittfahrt, alter Brauch

20. Jan. Skirennen für Davoser Hotelangestellte (6. Schatzalp-Cup)

24. Jan. Kirche St. Theodul: Orgelkonzert André Manz

7. Feb. 55. Parsenn-Derby: Internationales Abfahrtsrennen

Les Diablerets

7-9 janv. Fête du curling

15-17 janv. Championnats romands de ski

16/17 janv. Bob sur neige: Championnats d'Europe

Disentis

9./10. Jan. Bündner Langlauf-Meisterschaft

19. Jan., 2. Feb. Zaubervorstellungen

Dornach SO

20. Jan. Schulhaus Brühl: Trio classico, Olten

Ebmatingen ZH

10. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

Egg SZ

21.-24. Jan. 1. Biathlon-Weltcup

Einigen BE

30./31. Jan., 6. Feb. Konzert- und Theaterabende

Einsiedeln

Jan.: bis 10. Ausstellung «Gwand vo früener»

9. Jan. Willerzell: Büel-Langlauf. - Dorfzentrum: Unterhaltungsabend 13., 15., 19., 21.-23., 30./31. Jan. Dorfzentrum: Theatraufführungen

29. Jan. «Goldmäder»-Maskenball, Fasnachtsbrauch

Emmen LU

9. Jan. Zentrum Gersag: Neujahrskonzert des Orchestervereins

13. Jan. Zentrum Gersag: Puppentheater «Die schwarze Spinne»

Engelberg

Jan./Feb. Jeden Fr Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung

6. Jan. Kursaal: Dreikönigskonzert. Schweizer Streichorchester

31. Jan. Ski: 19. Schweizer Springer-Tournee

7. Feb. Skikrobatik: Schweizer Meisterschaft für die Jugend

Eriswil BE

9., 13. Jan. Gasthof Bären: Heimatabende

10. Jan. 8. Ahorn-Volkslauf

30./31. Jan., 6. Feb. Mehrzweckhalle: Konzert- und Theaterabende

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fahrwangen AG

10. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

Finhaut VS

17. janv. «Saint-Sébastien», vieille coutume

Flims

10. Jan. 8. Flimsrer Volkslanglauf

16., 26., 30. Jan. Gemeindesaal: «Mit Chuchiateil», Dialektschwank

24. Jan. SELVA-Volksstaffellauf

31. Jan. «Der weisse Schuss von Laax-Flims», längste Skiafahrt der Alpen

3. Feb. Gemeindesaal: «Geliebter Lügner», von J. Kilty

Flumserberg

Jan.-März. Jeden Mi Nachtskifahren. - Jeden Do Gäste kirenne und Fackelabfahrt Prodalp-Tannenheim. -

Jeden Fr Nachtskifahren und Kinderskirenne

17. Jan. 4. Volkslanglauf Prodalp-Alp Banöli

Frauenfeld

22. Jan. Casino: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Tamas Sulyok. Solistin: Carol Dawn Reinhart, Trompete

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. - Luzernerhaus: Naturwissenschaftliche Sammlung. - Villa Sonnenberg: Kunstsammlung

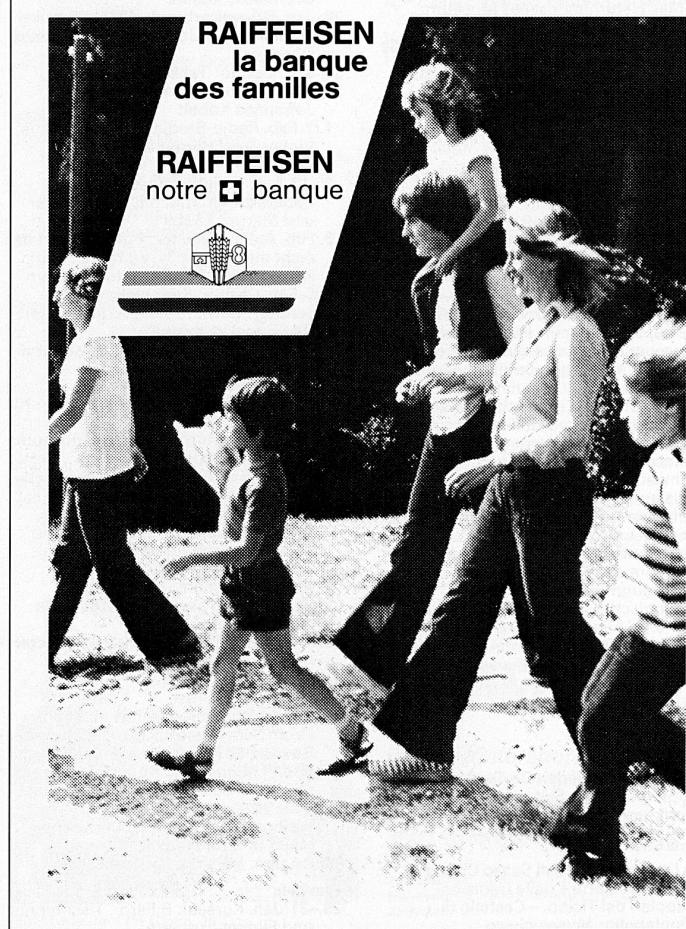
Fribourg/Freiburg

8 janv. Université: Orchestre symphonique de Bâle. Direction: Moshe Atzmon

12 janv. Théâtre du Capitole: «La cagnotte», de E. Labiche

RAIFFEISEN
la banque
des familles

RAIFFEISEN
notre  banque



12/13, 15–17 janv. Université: «Un soleil en pleine nuit», de M. Orphelin
 22 janv. Université: Quatuor à cordes et piano
 24 janv. Université: «Così fan tutte», de l'opéra de W. A. Mozart
 29 janv. Université: Yuri Boukoff, piano
 30 janv. Université: Exposition du concours naturelle: Exposition du concours national «La science appelle les jeunes»
 31 janv. Université: Orchestre des Jeunes. Soliste: Yuri Boukoff, piano
 3 fév. Université: Trio Musiviva, Lausanne
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire
Genève
Concerts et théâtres
 Janv./fév. Grand Café du Grütli: «Orient-Express», de Michel Beretti
 1/2, 4–7, 9 janv. Grand-Théâtre: Spectacles du ballet classique
 5–9 janv. Comédie: «La cagnotte», de E. Labiche
 8 janv. Victoria-Hall: Concert l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: James Tocco, piano
 10 janv. Pavillon des sports, Champel: Concert de rock français
 13 janv. Victoria-Hall: Concert de l'OSR, chœurs RSR et Pro Arte. Direction: Jesus Lopez-Cobos. Solistes vocaux. – Salle des fêtes de Thônex: Francis Lalanne, chanteur
 14 janv. Victoria-Hall: Orchestre de chambre polonois. Direction: Jerzy MakSYMiuK. Soliste: Thomas Zehetmair, violon. – Conservatoire: Quatuor Melos
 19 janv. Victoria-Hall: Alfred Brendel, piano. – Eglise cath.-chr., Grand-Lancy: Mathias Spaeter, guitare
 20 janv. Temple de la Madeleine: Concert par le Chœur des collèges Calvin et Candolle. – Salle communale, Grand-Saconnex: «Quand épouserez-vous ma femme?», de J. B. Luc et J.-P. Conty
 20–24 janv. Théâtre de Carouge: «Exercices de style», de Raymond Queneau
 22/23 janv. Salle Musica antiqua: Œuvres de Kreutzer, Mozart et Stamitz
 23/24, 27, 29–31 janv. Maison du Quartier de la Jonction: «Le bal tragique» (Théâtre du Loup)
 24 janv. Grand-Théâtre: «Serenata de Genève» (musique de chambre)
 25 janv. Victoria-Hall: Bruno Leonardo Gelber, piano
 26–28 janv. Grand-Casino: «Domino», de M. Achard
 26 janv.–13 fév. Comédie: «Quat-Quoat», de Audiberti
 28 janv. Cathédrale: Maurice André, trompette, et André Luy, orgue. – Galerie St-Léger: Soirée de lieder et negro-spirituals
 28 janv.–20 fév. Théâtre Pitoëff: «Maison de poupée», de Henrik Ibsen
 28 janv.–3 avril. Théâtre des marionnettes: «L'étrange pays d'Oz», d'après Frank Baum (pour enfants)
 29 janv. Grand-Théâtre: Première «Parsifal», opéra de Richard Wagner. – Eglise luthérienne: Musique pour clavécin et flûte. – Salle communale, Bernex: Les Haricots rouges
 30 janv. Victoria-Hall: Maurizio Pollini, piano
 31 janv. Maison de la Radio: Musique de chambre (Trio). – Grand-Théâtre: Musique pour violon et alto. – Mairie de Satigny: Musique de chambre
 1er fév. Conservatoire: Quatuor Bartók et Ferenc Tarjáni, cor
 5 fév. Victoria-Hall: Concert de l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste: J.-C. Herrenjat, flûte
Foires et expositions
 Janv.–avr. Annexe de Conches: «De la terre à la foi»
 Janv.–mars. Bibliothèque publique et universitaire: «La mode féminine du XV^e au XX^e siècle»
 Janv. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Exposition temporaire «10 ans de Fondation Martin Bodmer» (ouvert le jeudi 14–18 h). – Musée d'art et d'histoire: Jeunes photographes suisses
 Janv.: jusqu'au 25. Musée Rath: «100 ans de photographie à Genève»

Janv.: jusqu'au 24. Musée Rath: «Le dessin en Suisse»
 Janv.: jusqu'au 15. Musée d'horlogerie: Bijoux de Jean-François Perena. – Petit-Palais: Œuvres de Valtat, Kisling et Tarkhoff
 21 janv.–23 fév. Musée de l'Athénée: Œuvres de August von Briesen
 23–31 janv. Palais des expositions: 7e Salon international des véhicules utilitaires
 29 janv.–28 mars. Cabinet des estampes: Gravures de Max Klinger
 4–28 fév. Musée Rath: Peintures de René Parodi
Sports
 22–24 janv. Piscine des Vernets: Championnats internationaux de natation
 Toute l'année. Collections Baur. – Musée Ariana. – Musée Barbier-Muller. – Musée d'ethnographie. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée de l'Institut Henry Dunant. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée philatélique des Nations Unies. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: Chaque me et sa, marché aux puces
Gersau
 25 Jan. 1. Fasnachtstag
Glarus
 15 Jan. Kantonschule: Bartók-Konzert
 23 Jan. Kantonschule: «Der Talisman», von J. Nestroy
Göschenen
 Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung
Goldau SZ
 6 Jan. «Eintreicheln», alter Brauch
Grabs SG
 22 Jan. Schweizer Meisterschaft Abfahrt, Junioren
Grandson VS
 Toute l'année. Château
Grenchen SO
 29 Jan. Parktheater: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing
Grindelwald
 6 Jan. Kongress-Saal: Ivan Rebroff
 10 Jan. 4. Volks-Langlauf
 13/14 Jan. Ski: Damen Weltcup-Rennen (Abfahrt und Slalom)
 15–17 Jan. Intern. Curlingturnier
 23/24 Jan. 52. Intern. Lauberhorn-Skirennen
 6 Feb. First-Riesenslalom
 7 Feb. Volks-Riesenslalom
Gstaad
 9/10 Jan. Eggli-Skirennen (Riesenslalom, Slalom)
 10–17 Jan. Gstaad Open Balloon 1982-Meeting
 29 Jan. Ski: 19. Schweizer Springer-Tournee
 6 Feb. 11. Volks-Langlauf Gstaad-Château-d'Ex (Cup Weisses Hochland)
Güttingen TG
 Das ganze Jahr. Puppenmuseum
Gwatt BE
 Jan.: bis 9. Ref. Heimstätte: Weihnachtsausstellung
Hallwil AG
 2 Jan. «Bärzelstag», alter Brauch und Volksfest
Hasliberg
 Siehe unter Meiringen-Hasliberg
Heimiswil i. E.
 16 Jan. «Löwen»: «Spinnet», alter Brauch
Hergiswil
 15 Jan. Fasnachtseröffnung
Herisau AR
 20 Jan. Casino: Silvio Curti, Klavier
 Das ganze Jahr. Jeden Fr Vieh- und Warenmarkt



VALMONT

Clinique médicale, diététique et physiothérapeutique

GLION-SUR-MONTREUX

1823 Glion-sur-Montreux Tél. 021 613802

Télégrammes: VALMONT Télex: 453157

Le ou la personne soussigné(e) s'intéresse aux traitements suivants:

1. Troubles métaboliques (obésité, maigreur, diabète)
2. Troubles digestifs
3. Troubles hépato-biliaires
4. Troubles intestinaux
5. Troubles cardio-circulatoires (artéiosclérose, hypertension, bronchite, emphysème, asthme)
6. Maladies sanguines
7. Affections rénales et troubles urinaires
8. Troubles et séquelles neurologiques
9. Rhumatisme et arthrose
10. Asthénie, fatigue, surmenage, convalescence
11. Bilan clinique (check-up)
12. Régimes, hydrothérapie, électrothérapie, physiothérapie, massages

Il ou elle s'inscrit pour un séjour allant du _____

au _____

et désire occuper une chambre

avec bain et WC

sans bain

Date de naissance: _____

(Veuillez écrire en majuscules)

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

Ville: _____

Pays: _____

Signature: _____

, le _____

19

Monsieur, Madame,

Pour obtenir des renseignements complémentaires sur la Clinique médicale, diététique et physiothérapeutique VALMONT ou pour vous inscrire pour un séjour, veuillez marquer d'une croix ou souligner la rubrique vous intéressant et nous adresser cette formule sous pli. Elle sera considérée avec la discrétion qui lui est due. Réponse, soit à votre demande de renseignements soit à votre réservation, vous sera donnée sans délai.

Avec notre considération distinguée

VALMONT

Le directeur

H. Tuor

GRAUBÜNDEN

Die Ferienecke der Schweiz

Arosa

Hotel Merkur

2 Restaurants, Bar

An Südlage im Dorfzentrum
15 Minuten aufwärts vom Bahnhof
50 Zimmer mittlerer Preisklasse
mit Frühstück ab Fr. 29.
mit Halbpension ab Fr. 40.
Stilvolles Restaurant in Arvenholz,
sehr gute Küche, Wildspezialitäten
Ganzjährig geöffnet. Tel. 081 31 1666

Celerina

Im Zentrum des Engadins

Skifahren – Langlauf – Spazieren
Hotel Cresta Palace, Tel. 082 335 64
Hotel Cresta Kulm, Tel. 082 333 73
Hotel Misani, Tel. 082 333 14

Auskünfte und Prospekte:
Verkehrsverein, 7505 Celerina
Tel. 082 339 66

Engadin
1800 m ü. M.

Pontresina

Sonne, Schnee
und
Fröhlichkeit

- schneesicheres Skigebiet
- preisgünstige Ski- und Langlaufwochen
- modernes Langlaufzentrum
- Hallenbad, Sauna

Verkehrsverein
7504 Pontresina
Tel. 082 6 6488
Telex 74495

Davos

1560 m 5110 ft.
Switzerland

«Ski Appeal»
Modern Sonne Chic Fondue
Apart Flirt Erholen
Flanieren Träumen
Plauschen Austoben
und vieles mehr...

Fragen Sie uns,
wir sind für Sie da

Verkehrsbüro Davos
Promenade 67
CH-7270 Davos/Schweiz
© 083/3 51 35 und 3 59 51

Rest. Battagliahütte

Touristenlager



P. u. R. Steiner
Chur-Brambrüesch
081 22 43 45

Auskünfte und Prospekte
durch die örtlichen
Verkehrsvereine, Reise-
büros und den Verkehrs-
verein Graubünden,
Hartbertstrasse 9,
7001 Chur

Herzogenbuchsee

13. Jan. «Kreuz», Dagmar Clottu, Klavier, und Thomas Weber, Violoncello
3. Feb. «Kreuz»: Autorenabend mit Margrit Schriber

Hoch-Ybrig SZ

- Jan.–März. Jeden Sa nachmittag
Gästezeitfahrten «Wer schläft dä
Bescht?»
- 6./7. Feb. Skibob: Schweizer Cup

Huttwil

18. Jan. Sekundarschule: The Elysian Wind Quintet

Ilanz

31. Jan. Volkslanglauf

Interlaken

2. Jan. «Harderpotschete», Volksbrauch (Umzug)
23. Jan. Stadtkeller, Unterseen: «Ihr, ich und das Pianola», nostalgisches Cabaret 1900–1940 mit Robert Kreis. – Hotel Drei Schweizer: Jahreskonzert der Jugendmusik Unterseen
30. Jan. Schlosskeller: Dichterlesung
31. Jan. Kirche, Unterseen: Barock-Konzert

Kandersteg

1. Jan. «Pelzmarti», alter Brauch

Klosters

1. Jan. Neujahrskonzert der Musikgesellschaft Madrisa. – Eisschaulaufen
31. Jan. Kinderschlittenfahrt
4. Feb. Kasperliteater
6. Feb. 5. Volks-Staffellanglauf
7. Feb. 55. Parsenn-Derby: Internationales Abfahrtssrennen. – 13. Klosterser Volkslanglauf. – Kinderschlittelrennen

Kloten ZH

28. Jan. Zentrum Schluefweg: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

Konolfingen

- 16., 23. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus: Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Kreuzlingen

1. Jan. Eissportstadion: Internationales Eishockey-Länderspiel (Spengler-Cup Revanche)
15. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Hubert Mahler, Klavier

Küssnacht a. R.

- 23., 30. Jan. Monséjour: Jahreskonzerte der Feldmusik

Laax

- 15.–17. Jan. Incontro Interbankario Ticino-Lombardia (Riesenslalom und Langlauf)
31. Jan. «Der weisse Schuss von Laax-Flims», längste Skiauffahrt der Alpen

Langenbruck/Mümliswil

- 6./7. Feb. Skispringen und nordische Kombination: Schweizer Meisterschaft

Langenthal

16. Jan. Kath. Kirchgemeindehaus: Konzert der Oberaargauischen Konzertvereinigung
19. Jan. Stadttheater: «Der Alleinunterhalter», von R. Merz
20. Jan. Stadttheater: Nachmittagsvorstellung «Das kalte Herz», Märchen für Kinder. – Konzert der Long-Valley-Jazz-Band
23. Jan. Stadttheater: «Gyges und sein Ring», von Friedrich Hebbel
28. Jan. Hotel Bären: Trio pro musica, Basel

Langnau i. E.

- 16./17., 21., 23., 30./31. Jan. Konzert- und Theaterabende
21. Jan. Kammermusikabend
- 28., 30. Jan., 3., 5./6. Feb. Kirchgemeindehaus: Theateraufführungen

Laufenburg AG

- Jan.–Ostern. Museum Schiff: Sakrale Kunst im oberen Fricktal und im Hotzenwald

Lausanne

Concerts et théâtres

- 6–12 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Jean-Louis Pick
- 11 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Bernard Söuistro, trompette
- 12 janv. Palais de Beaulieu: Serge Lama
- 13–19 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Bill Deraime
- 14 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR, des chœurs de RSR et Pro Arte. Direction: Jesus Lopez-Cobos et André Charlet. Solistes vocaux
- 15 janv. Centre paroissial d'Ouchy: Bernard Lechot
- 16 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre polonais. Solistes
17. 31 janv. Matinées de l'Orchestre de chambre de Lausanne
- 18 janv. Ecole polytechnique: Bell'arte Ensemble
- 19 janv. Maison de la Radio: Trio Molnar
- 20–26 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Alexandre Réverend, chanteur
- 25 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: György Lehel. Soliste: Jean Jaquero, violon
- 26–30 janv. Théâtre municipal: «Didon et Enée», opéra de H. Purcell
- 27 janv.–2 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Dominique Baily
- 31 janv. Salle des spectacles de Chavannes: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Olivier Cuendet. Soliste: François Bovey, hautbois
- 3 fév. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Jean-Claude Hermenjat, flûte
- 3–9 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Lionel Rocheman
- 4–7 fév. Théâtre municipal: «Revient dormir à l'Elysée», de J.-P. Rouland et Claude Olivier

Foires et expositions

- Janv.–3 mars. Musée de l'Elysée: «La Fortune», gravures et dessins des XVe et XVIe siècles
- Janv. Musée des arts décoratifs: Art populaire de l'Inde
- Janv. jusqu'au 17. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Sculptures de André Lasserre. – Musée de l'art brut: Œuvres de Gaston Teuscher
- 11 janv.–mars. Musée des beaux-arts: Collections du musée

Divers

- 27–31 janv. Palais de Beaulieu: 10e Concours international pour jeunes danseurs «Prix de Lausanne»
- Toute l'année. Cabinet des médailles. – Musée des arts décoratifs. – Musée cantonal d'archéologie et d'histoire. – Musée de la pipe et des objets du tabac. – Musée romain à Vidy. – Musée de Mon Repos. – Vivarium

Lausen BL

17. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

Lenk i. S.

3. Jan. Lenker Langlauf
7. Jan. Ivan Rebroff
- 9./10. Jan. Schlittenhunde-Rennen
- 14., 21., 28. Jan. «Furt mit em Gäd», Theateraufführungen

Lenzerheide-Valbella

- Jan.–März. Jeden Mi Chämihüttenabend auf Scharrmoin
- 6., 20. Jan., 3. Feb. Ski: Swiss Handicap-Rennen
- 15./16. 9. Internationaler Labor-Ski-Cup
16. Jan. Schulhaus Zorten: Konzert- und Unterhaltungsabend
- 24./25. Jan. Deltafliegen: Giovanni-Cup '82
- 30./31. Jan. 24-Stunden Staffellanglauf von Lenzerheide-Valbella
2. Feb. Kasperliteater
3. Feb. 14. Volksnachtlanglauf
4. Feb. «Geliebter Lügner», von J. Kilti
5. Feb. Jazzkonzert Chicago Jazz Friends of Chur

Leysin

- 21 janv. Théâtre du nord: «Les dix petits nègres», pièce policière de Agatha Christie

Leukerbad

17. Jan. Kirche: Wiener Sängerknaben

Lichtensteig SG

23. Jan. Kronensaal: Schweizer Kammerballatt

Locarno

13. gen. Teatro, Murialto: «Das Finanz-Genie», di Honoré de Balzac

Tutto l'anno. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisionar. – Ogni due gio mercato in piazza Grande

Le Locle

29 janv. Temple: Cynthia Raim, piano

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire. – Musée d'horlogerie au Château des Monts. – Musée Alexandre Girod

Lötschental

2. Jan. Wiler: Dreikönigsspiel

Lugano

7 gen. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direzione: Marc Andreæa. Solista: Ilse von Alpenheim, pianoforte

8-10 gen. Padiglione Conza, Cassarate: Esposizione nazionale di conigli maschi

15 gen.-28 feb. Villa Malpensata: Esposizione dell'architetto Alvar Aalto

19 gen. Teatro Apollo: «La cagnotta», di E. Labiche (Centre dramatique de Lausanne)

21 gen. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direzione: Rudolf Kelterborn. Solist: Edith Wiens, soprano

22 gen. Palazzo dei congressi: Trio chitarristico italiano

26/27 gen. Teatro Apollo: «Questi fantasmi», di E. de Filippo

31 gen. Radio-Studio, Besso: «L'anima del filosofo», dramma in musica di J. Haydn. Direzione: Francis Travis

1 feb. Radio-Studio, Besso: Quartetto Jaques

2/3 feb. Teatro Apollo: «La vita comincia con il caffè», commedia musicale di Terzoli-Vaime-Garinei

4 feb. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direzione: Moshe Atzman. Solista: Max Sommerhalder, tromba

Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. – Villa Ciani: Museo delle belle arti. – Casino-Theatro. – Ogni sa mercato d'antichità

Lugern OW

16. Jan. Fasnachtseröffnung der Guggenmusik

22/23. Jan. Jahreskonzerte der Feldmusik

Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert und «Muisig-Stubäta»

Luzern*Konzerte und Theater*

6. Jan. Stadttheater: Premiere «Der Kirschgarten», von A. Tschechow

7. Jan. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Wolfgang Schneiderhahn, Violine

11.-19. Jan. Konzervatorium: Meisterkurs für Violine (Wolfgang Schneiderhan)

16. Jan. Lukaskirche: Orgeltag mit Hannes Meyer

17. Jan. Casino: Sonntagsmatinee Rico Antonelli und Claudio Memeghelli, Gitarre

24. Jan. Schweizerhof: Nachmittagskonzert Klaviertrio

26. Jan. Stadttheater: Premiere «Orpheus und Eurydice», Oper von Ch. W. Gluck

27. Jan. Kunsthaus: Klavierabend Bruno Leonardo Gelber

31. Jan. Matthäuskirche: G.-F.-Händel-Chor, Luzern. Leitung: U. Fässler

5. Feb. Stadttheater: Premiere «Geschichte eines Pferdes», von Mark Rosowskij

Ausstellungen und Messen

Jan.-März. Naturmuseum: «Wild und Wald»

Jan.: bis 10. Verkehrshaus: «Der Stern der Weisen». – Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler. – Sonderausstellungen: Schüler der Bildhauerklasse Anton Egloff und Werke von Franz Wanner

6. Jan.-28. Feb. Naturmuseum: Sonderausstellung «Libellen»

Sport

15. Jan. Eisbahn Tribschen: Schweizer B-Meisterschaften im Eiskunstlaufen und Eistanzen

19.-22. Jan. prov. Allmend: «Smash-Cup», internationales Hallentennisturnier

Diverses

6. Jan. Kapell- und Hirschenplatz: Monatsmarkt

13. Jan., 10. Feb., Rest. Rothaus: Fastnachtsplakettentörn

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Glätschergarten. – Schweiz. Trachten- und Heimatmuseum Utzenberg. – Richard-Wagner-Museum in Tribschen

Marbach SG

24. Jan. Evang. Kirche: Jubiläumskonzert

Martigny

9 janv.-12 fév. Fondation Pierre-Gianadda: Architecture suisse 70-80

14 janv. Cave du Manoir: Michel Bühler, chanteur

21 janv. Cave du Manoir: Denis Wetterwald, chanteur

27 janv. Fondation Pierre-Gianadda: Cynthia Raim, piano

28 janv. Cave du Manoir: Alexandre Réverend, chanteur

4 fév. Cave du Manoir: Xavier Lacouture, chanteur

4-7 fév. CERM: 3e Foire agricole du Valais

Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Meiringen-Hasliberg

26/27. Jan. Ski alpin: Europacup, Damen

21. Jan. Ref. Kirche: Konzert für Orgel und zwei Trompeten

22-24. Jan. Winter-Tennismeisterschaft Meiringen-Hasliberg

23. Jan. 1. Volksabfahrt

30. Jan., 6. Feb. Unterhaltungsabende

Meisterschwanden AG

10. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

Melchnau BE

16. Jan. Gasthof Löwen: «Löiespinnet», alter Brauch

Moléson FR

9/10 janv. Skibob: Championnats suisses

Montreux

13 janv. Palace: Quatuor Melos

29 janv. Palace: Orchestre de chambre Franz Liszt

5 fév. Palace: Cynthia Raim, piano

6/7 fév. Grand Prix suisse de luge

Toute l'année. Château de Chillon

Morges

Janv.-mai. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets

17 janv. Temple: Orchestre de chambre de Lausanne

Möriken AG

9. Jan. Gemeindesaal: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

Moutier

6-28 fév. Musée jurassien des beaux-arts: Gravures et peintures de Otto Bachmann

Muntelier FR

2 janv. Cyclo-cross international

Mühlehorn GL

23./24., 30. Jan. 6. Pistolen-Winterschiessen

Münchenbuchsee

31. Jan. Kirche: Musik für Streichquartett und Klarinette

Mürren

8. Jan., 5. Feb. Heimatabende

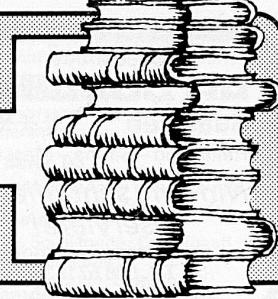
16. Jan. 39. Inferno-Umzug

17. Jan. 40. Internationales Inferno-Rennen. – 9. Sir-Arnold-Lunn-Cup. – 4. Arlberg-Kandahar-Inferno-Trophy. – Inferno-Skiball

6. Feb. Schlittelrennen Mürren-Gimmelwald

Sonderausstellung «Libellen»

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenecker Telefon Zug 042 211722. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Institut Kandersteg Berner Oberland (1200 m ü. M.)



Das familiär geführte Internat für Söhne von 11 bis 16 Jahren, 5. und 6. Primarklasse, Sekundarschule.

Sommerferienkurs im Monat Juli 1982 für Knaben und Mädchen von 10-14 Jahren.

Dir. Dr. J. Züger, Telefon 033 75 14 74,
3718 Kandersteg

Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)
Collège international de jeunes gens

reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

ÉTUDES: Cycle d'orientation (3 ans) – Classique – Scientifique – Socio-économique – Commerciale (diplôme) – Langue française (diplôme)

Cours de ratrappage et de raccordement

Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves

Cours de vacances 1982: 4 juillet-14 août

Année scolaire 1982: rentrée 22 septembre 1982

Sports d'été – Sport d'hiver

Renseignements et prospectus: Fam. Vial-Butty dir., ☎ 029 6 21 15

Murten

2. Jan. Rad: Internationales Querfeldein

9. Jan. Tischtennis: Länderspiel Schweiz-Wales

16. Jan. Hilaritag: Auftakt zur Murterer Fasnacht

23. Jan. Chorkonzert

6. Feb. Konzert der Stadtmusik

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttenz BL

28. Jan. Mittenzaal: Schweizer Saxophonquartett

31. Jan. Kirchgemeindehaus Feldreben: Orgelkonzert Ulrich Wetter

Nara-Leontica

24. gen. Sci di fondo: Campionati svizzeri; uomini 50 km, donne 20 km

Neuchâtel

9, 16 janv. Théâtre: «Les gueux au paradis», de Martens et Obey

13 janv. Collégiale: Orchestre de chambre de Heidelberg

15 janv. Théâtre: «Pétition», de V. Havel, et «Huit clos», de J.-P. Sartre

22 janv. Théâtre: Ballet-Théâtre du Continent noir Mudra Afrique

24 janv. Temple, Cortaillod: André Luy et Philippe Laubscher, orgue (après-midi)

28 janv. Salle de musique: Orchestre de chambre Franz Liszt

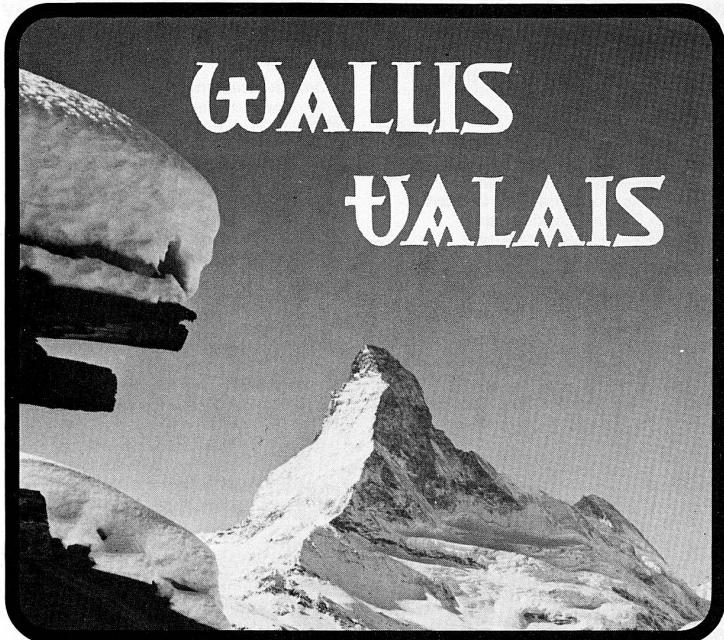
29 janv. Théâtre: Denis Wetterwald, chanteur

30 janv.-21 fév. Galerie des amis des arts: Peintures de Liliane Méautis

31 janv. Salle de musique des Fausse-Brayes: Brigitte Buxtorf, flûte, et Michel Kiener, piano (après-midi). – Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres

4 fév. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Solistes

Toute l'année. Musée cantonal d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle



WALLIS TALAIS



Auskunft und Prospekte:
Walliser Verkehrsverband
1951 Sitten
Tel. 027 223161
Telex 38164



Ruhig und bequem fährt man vom internationalen Eisenbahnknotenpunkt Brig mit der **Brig-Visp-Zermatt-Bahn** ins Herz der höchsten Schweizer Alpen nach Zermatt, am Fusse des Matterhorns.

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt mit der **Zahnradbahn** auf den **Gornergrat**, 3089 m ü.M., dem berühmten Aussichtsberg inmitten der höchsten Viertausender des schweizerischen Alpengebiets. Zahlreiche rassige Skifahrten! Sozusagen als Fortsetzung der Gornergratbahn erschließt die **Luftseilbahn Gornergrat-Höhtälli-Stockhorn** eine noch umfassendere Rundansicht. Endstation 3407 m ü.M.

Gratisparkplätze in Visp für Reisende Richtung Zermatt.

Auskunft und Prospekte: Direktion der Brig-Visp-Zermatt- und der Gornergrat-Bahn, 3900 Brig. Tel. 028 231333

EDEN HOTEL CRANS

Directrice Gaby Bonvin
3963 Crans-sur-Sierre
Tél. 027 41 35 55



SOMMER- UND WINTERKURORT

Information: Verkehrsbüro CH-3901 Saas Grund

Telefon 028 572403

Der junge Sportort

Skipauschalen von Dezember bis April ab **Fr. 169.— inkl. Skipass**

Nyon

Jan.-14 nov. Maison du Léman: Barques du Léman (la «Neptune», la «Vaudoise»)
25 janv. Collège: Nouveau Quatuor de Zurich

Oberdiessbach i. E.

6./7., 11., 13. Jan. Gasthof Bären: Konzert und Theaterabende
17. Jan. Aula: Kammermusikabend

Obersiggenthal AG

31. Jan. Nationales Rad-Querfeldein

Olten

6. Jan. Stadttheater: «D'Jasskasse», Schwank von E. Labiche und H. Stalder
11. Jan. Stadttheater: «Porgy und Bess», Oper von G. Gershwin (New York Harlem Opera)
16./17. Jan. Tischtennis: Schweizer Meisterschaften
17. Jan. «Bastianfeier», alter Brauch
18. Jan. Stadttheater: «Monsieur Chasse oder Wie man Hasen jagt», von G. Feydeau
21., 23./24. Jan. Stadttheater: Aufführungen des Heimatschutztheaters
22. Jan. Konzertsaal: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner
Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Payerne VD

14 janv. Théâtre: «Quand épouserez-vous ma femme?», de J.-B. Luc et J.-P. Conty
21 janv. Halle des Fêtes: Concert rock
23/24 janv. Halle des Fêtes: Tournois de football en salle

24 janv. Salle du Tribunal: Concert Jeunesses musicales. Soliste: Lauréat du concours JMS, guitare (après-midi)

Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

Les Pléiades VD

3 janv. 10e Concours national de ski de fond
31 janv. Slalom géant

Pontresina

2. Jan. Evang. Kirche: Kammerkonzert mit Wilfried Bergmann
3. Jan. Langlauf rund um Pontresina
10. Jan. Schlitteda Engiadinaisa
13., 27. Jan. Fackelabfahrten mit Skishows
30. Jan. Roseg-Veteranen-Lauf

Les Prés-d'Orvin BE

17 janv. Relais de ski de fond «Seeland»

Rafz ZH

2. Jan. «Bächteln», alter Brauch

Rapperswil

Jan.–März. Schloss: Polenmuseum (geöffnet Sonntag 14–17 Uhr). – Heimatmuseum

23. Jan. Rittersaal im Schloss: Paulin Nuotola, Liedermacher

31. Jan. Rittersaal im Schloss: Silvio Curti, Klavier

Reinach AG

8. Jan. Saalbau: «Die vertagte Hochzeitsnacht», Schwank von Arnold und Bach

Richterswil ZH

31. Jan. Ref. Kirche: Feierabendkonzert. Franz Winteler, Panflöte, und Hansjürg Leutert, Orgel

Rigi

1982. 75 Jahre «Winterkurort Rigi»
10. Jan. Kaltbad: Rot/blau-Riesenslalom
24. Jan. Rigi-First-Volkslanglauf

Romanshorn

17. Jan. Bodansaal: Thurgauer Barockensemble, Kinderchor und Franz Schatz, Bass. Leitung und Erläuterung: Raimund Rüegge

1. Feb. Bodansaal: «Candida», von B. Shaw

Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

Romont FR

Toute l'année. Musée du vitrail (ouvert sa et di, 10–12 et 14–18 h)

Rorschach

9. Jan. Evang. Kirchengemeindehaus: Nachmittagskonzert der Stadtmusik

26. Jan. Evang. Kirchengemeindehaus: Cabaret Rüebislaft

27. Jan. Lehrerseminar: Wiener Sängerknaben

Rüti b. Büren BE

24. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

San Bernardino

28–31 gen. Sci di fondo: Campionati nazionali juniores

29 gen. Sci di fondo: Campionati nazionali, maschile e femminile

St. Gallen

Jan.–April. Stiftsbibliothek: Das spätmittelalterliche Buch (Handschriften, Wiegen- und Frühdrucke)

Jan./Feb. St. Galler Puppentheater: Jeweils Mi und Sa Nachmittag Vorstellungen für Kinder

Jan.: bis 9. Historisches Museum: «Grafik Fürstenland und Toggenburg»

9. Jan. Stadttheater: «Nabucco», Oper von G. Verdi

13. Jan. Stadttheater: Premiere «Die Unbekannte aus der Seine», von Ö. von Horváth

14. Jan. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung: Miguel Gomez-Martinez. Solistin: Anne Queffélec, Klavier

22. Jan. Tonhalle: Malcolm Frager, Klavier

24. Jan. Stadttheater: Sonntags-Matinée «Volksmusik in der Schweiz»

28./29. Jan. Tonhalle: Orchesterkonzerte. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Teiko Maeshashi, Violine

4. Feb. Tonhalle: Bartók-Quartett

Das ganze Jahr. Industrie- und Gewerbemuseum. – Kunstmuseum. – Museum im Kirchhoferhaus. – Völkerkundliche Sammlung. – Spieldosenkabinett. – Jeden 1. Sa im Monat Briefmarken-, Münzen- und Ansichtskartenbörse im Rest. Kaufleuten

St. Moritz

Jan./Feb. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung

9./10. Jan. Suvretta-Skiabfahrt (Anglo Swiss University Race)

11.–22. Jan. Internationales Bridgeturnier

12.–17. Jan. Concours hippique auf Schnee

15.–17. Jan. Internationales Curling-Derby

16. Jan. Schlitteda-Ball

17. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

22.–24. Jan. 4. Engadiner Winter-Golfturnier auf dem See

23./24. Jan. Eisstockschiessen: Europa-Meisterschaft, Weitschuss

27. Jan. Ski: 19. Schweizer Springer Tournee

29. Jan. Bob: Bündner Meisterschaften

29.–31. Jan. Curling: Schweizer Meisterschaft, open air, Herren

30. Jan. Laudinella: Wiener Sängerknaben

31. Jan. St. Moritzersee: Internationale Pferderennen

3.–7. Feb. Laudinella: Gemäldeausstellung «Das Wildtier in der Kunst»

5. Feb. Evang. Dorfkirche: André Manz, Orgel

7. Feb. Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee. – St. Moritzer Langlauf

St. Moritz/Celerina

9./10. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften, Zweier

16./17. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften, Vierer

22./23. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften, Kat. B

23./24. Jan. Skeleton: Internationale Schweizer Meisterschaften

6./7. Feb. Bob: Weltmeisterschaften, Zweier

Saanen

2. Jan. 18. Saanen-Langlauf

Saas Fee

19. Jan. St. Antonius-Langlauf-Cup (Oberwalliser Cup)

Sagogn GR

24. Jan. Staffellauf



Aeschi

**Auf der Sonnenterrasse
über dem Thunersee
Skifahren und schwimmen**

Skilifte Aeschiallmend tägl. in Betrieb Hallenbad Aeschi

Tages- und Halbtageskarten auf den Skiliften berechtigen gleichzeitig zu freiem Eintritt ins Hallenbad. Wochenkarten 3 Eintritte. Grosse Parkplätze. Langlaufloipe Wildbachspur, Trainingsskilift Dorf. Winterwanderwege. **Gastfreundliche Hotels, Pensionen und Restaurants, gemütliche Ferienwohnungen und Chalets.**. Auskunft durch das Verkehrsamt, 3703 Aeschi, Telefon 033 54 1834

Adelboden

1400 m

Die Schneefreieninsel für Herz und Gemüt. 40 Bahnen und Lifte in der Skiregion. Kunsteisbahn. Hallenbad. Günstige Wochenpakete ab **Fr. 330.–** (inkl. Skipass).

**Verkehrsamt
3715 Adelboden
Telefon 033 732252**

Wengen – Männlichen

– Traumhafte Abfahrten im Zentrum der Skiregion Männlichen/Kleine Scheidegg – Sonnen- und Aussichts-Plateau auf 2230 m ü.M. – Ausgezeichnetes Bergrestaurant **Information** Luftseilbahn Wengen-Männlichen, Wengen, Tel. 036 552933

Hotel – Restaurant Mon Bijou

Gemütlicher Aufenthalt bei gutem Essen und Trinken – Zimmer mit Duschen und Kalt- und Warmwasser.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **C. Haab, Zweisimmen,
Telefon 030 2 1915**

Saignelégier JU

9/10 janv. Championnats jurassiens de ski nordique (relais et individuels)
7 fév. 7e Tour des Franches-Montagnes de ski de fond

Samedan

24. Jan. (prov.) «Schlitteda», alter Volksbrauch

30. Jan. Samedner Langlauf, 10 km

Sarnen OW

8. Jan. Fasnachtseröffnung
15./16. Jan. Konzerthalle: Winterkonzerte der Feldmusik
5. Feb. «Rätschbäsä»-Ball

Savognin

3., 17., 26. Jan. Tanzturniere (Plauschwettbewerb)
5. Jan. «Miss Savognin»-Januar-Wahl

24. Jan. Oberhalbsteiner Cup: Riesenslalom

28. Jan. Konzert des Chors La Vousch della Gelgia

2. Feb. Kasperlitheater. – Nacht-Schlittelplausch

Schaffhausen

8. Jan. Rathauslaube: Sava Savoff, Klavier

10. Jan. Münster: Orgelkonzert André Luy (nachmittags)

11. Jan. Stadttheater: «Medea», von Euripides

15. Jan. St.-Johann-Kirche: London Bach-Orchestra. Leitung: Martindale Sidwell. Solist: Alexander Lagoya, Gitarre

18. Jan. Rathauslaube: Feierabendkonzert Toyoko Yamashita und Mio Takahashi, Klavier

20. Jan. Stadttheater: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

22. Jan. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur, Leitung: Hugo Käch. Solist: Rudolf am Bach, Klavier

28. Jan. Kantonschule: Komponistenabend mit Conrad Beck und Franz Theodor Kaufmann

1. Feb. Stadttheater: «Amadeus», von Peter Shaffer

Schlieren ZH

23. Jan. Hotel Salmen: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

Schönenwerd SO

24. Jan. Stiftskirche: Orgelkonzert Heinrich Gurtner

Schwanden BE

2. Jan. Bärzelstag, alter Brauch

Schwanden b. Sigriswil

30./31. Jan. Geführte Wanderung auf Eskimo-Schneeschuh

Schwyz

6. Jan. «Peitschenknallen», alter Volksbrauch

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Turmmuseum

Sedrun

Jan.–April. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Tests Bronze und Silber. – Jeden Fr Kinderskirennen und Mineralienschau im Haus Cadruvi. – Jeden Sa Plauschkirrenen

4. Feb. Romano Cantieri, Orgel

Seon AG

17. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Aargauer Kammerensemble. Leitung: André Aerschmann. Instrumentalsolisten

24. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert Musicalische Comagnie Berlin (Ensemble für alte Musik mit historischen Instrumenten)

Sierre

15. janv. Hôtel-de-Ville: Trio de musique de chambre

22. janv. Hôtel-de-Ville: Jean-François Antonioli, piano, et jeunes talents

23. janv. Ecole de Borzuat: «La Princesse Brambilla», d'après E. T. A. Hoffmann

Toute l'année. Collection d'étains. – Hôtel-de-Ville: Salle Rilke

Signau i. E.

16./17., 22./23. Jan. Konzert- und Theaterabende

Sils i.E.

3. Jan. Evang. Kirche: Kammerorchester Lindau

30. Jan. Theaterabend

6. Feb. André Manz, Orgel

Silvaplana

11.–13. Jan. Internationales Curlingturnier

24. Jan. Eisstockschiessen: Bündner Meisterschaft

29. Jan. Original-Wolgakosaken

Sion

14. janv. Théâtre de Valère: «Pétition», de V. Havel, et «Huis clos», de J.-P. Sartre

21. janv. Salle de la Matze: Concert de la Val big band

21/22janv. Théâtre de Valère: «Max», tragédie de René Quillet

29. janv. Théâtre de Valère: Orchestre symphonique du Valais. Direction: P. P. Hennebel

5 fév. Théâtre de Valère: Quatuor Philadelphia

7 fév. Cyclo-cross: Championnat suisse

Toute l'année. Musée archéologique du Valais. – Musée cantonal des beaux-arts. – Musée cantonal d'histoire naturelle. – Musée de Valère. – Eglise fortifiée (Orgue de 1230)

Solothurn

Jan.–Okt. Kunstmuseum: Masken aus Afrika

7. Jan. Konzertsaal: Liederabend Anton Schaller, Tenor; am Klavier M. Volanthen

13. Jan. Hilaritag: Fasnachtsauftakt

19.–24. Jan. Landhaus: Solothurner Filmtage

24. Jan. Konzertsaal: Chorkonzert «Les Marmottes»

31. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert Stadtmusik Konkordia

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Historisches Museum Blumenstein. – Kósziusko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Spiez

17. Jan. Aeschiried: 8. Spiezer Staffel-Langlauf

21. Jan. Kindergartenseminar: «Strategie eines Schweins», von R. Cousse

22. Jan. Bärner Spillüü, Volksmusikanten

24., 30. Jan. Kirchgemeindehaus:

Jahreskonzerte der Jugendmusik

28./29. Jan. Kindergartenseminar: «Ein Fisch zu viert», Moritat von W.

Kohlhaase und R. Zimmer

Splügen

Jan. Jeden Sa musikalische Unterhaltung

8., 22. Jan. Nachtlängläufe

3. Feb. Nationale Langlauf-Meisterschaften, Damen und Herren

Stabio

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stäfa ZH

3. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

Stans

22. Jan. Güdismontag: Älplerlantz

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stoos SZ

17. Jan. Ski: Offene Abfahrt

Sursee

ab 18. Jan. Rathaus: Ausstellung «Wasser»

9. Jan. Stadttheater: Première «Der schwarze Hecht», Operette von P. Burkhard

16. Jan. Sust-Höck: Fredy Lienhard,

Einmann-Cabaret

30. Jan. Somehuus: Offene Bühne

31. Jan. Sonntagsmatinee: Blockflöten-Ensemble

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

Thalwil

17. Jan. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Monika Henking, Orgel

24. Jan. Ref. Kirche: Morgenkonzert Heiner Kühner, Orgel

31. Jan. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Anders Riber, Orgel

Thun

Jan.: bis 10. Thunerhof:

Weihnachtsausstellung. – Foyer-Ausstellung Heinz-Peter Kohler «Joseph Beuys»

2., 5., 8./9. Jan. Keller-Theater: «Fisch zu viert», Moritat von W. Kohlhaase und R. Zimmer

10. Jan. Dachkammerkonzert: Überraschungsmatinee

20. Jan. Dachkammerkonzert: The Elysian Wind Quintet

3. Feb. Dachkammerkonzert: Karl Engel, Klavier

4. Feb.–7. März. Thunerhof: IV. Thunerausstellung

Travers NE

6. fév. Ski: Descente Chasseron–Buttes

Trub i. E.

16. Jan. Sternen: Unterhaltungsabend

Unteriberg SZ

29.–31. Jan. Behindertensport: Schweizer Meisterschaft, Ski nordisch

Unterwasser SG

23. Jan. Schweizer Meisterschaft Riesenslalom, Junioren

31. Jan. Chäserrugg-Riesenslalom

Urnäsch AR

13. Jan. «Silvesterkläuse», alter Brauch

Uster ZH

10. Jan. Stadthofsaal: Südwestdeutsche Philharmonie

17. Jan. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Stalder-Quintett

24. Jan. Stadtratsaal: Matinee der Jugendmusikschule, Eckhard Fiebig, Schlagzeug

30. Jan. Kath. Kirchgemeindehaus: Chorkonzert

Vallée de Joux

7 janv. Casino, Le Brassus: Soirée théâtrale

16/17 janv. Le Brassus: Championnat mondial de ski de fond, messieurs, 15 km

24 janv. L'Orient: Slalom géant «Grand Prix des Jeunes». – Le Brassus: Course de ski de fond «Montrisoud»

30 janv. Le Sentier: Soirée de l'Union chorale. – Le Lieu: Soirée du Chœur mixte

Vallorbe VS

Janv.–mars. Musée Gyger (collection d'objets ferroviaires anciens) et Grottes de Vallorbe ouverts sur demande

Vaulion VD

10 janv. Concours national de ski de fond en nocturne

Verbier

Janv.: jusqu'au 16. Exposition d'aquarelles de Robert Granthil et fleurs séchées de Gilbert Gaillard
6, 13, 20, 27 janv. Descentes aux flambeaux
14-17 janv. 7e Championnat suisse des handicapés: slalom géant et descente
15, 22, 29 janv. Slaloms géants

Vevey

7 janv. Théâtre: «Cher menteur», de Jérôme Kilty
15 janv. Théâtre: Quartetto Beethoven di Roma
29 janv. Théâtre: «On n'est pas des sauvages», sketch avec Popeck
3 fév. Théâtre: «Quand épouserez-vous ma femme?», de J.-B. Luc et J.-P. Conty
Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. — Musée du Vieux-Vevey. — Musée de la Confrérie des vignerons. — Chaque ma, observatoire

Wädenswil ZH

14. Jan. Werner Bärtschi, Klavier
20.-31. Jan. Aula Untermosen: Ausstellung «Textilkunst»
23. Jan. Première «Der Arzt wider Willen», von J. B. Molière (Volkstheater)

Waldenburg BL

29. Jan. Saal: Präsentationskonzert (Klavier)

Walenstadt

9. Jan. Ski: Churfirstartorlauf, Riesenslalom
23. Jan. Berschis: Dorffasnacht
30. Jan., 6. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Wangen a. d. Aare BE

13./14., 16., 19./20. Jan. Salzhaus: Theaterabende

Weinfelden

15. Jan. Thurgauerhof: «Pygmalion», von G. B. Shaw
29. Jan. Thurgauerhof: «Maria Stuart», von F. Schiller

Wengen

6., 27. Jan. Nachtskispringen
23. Jan. Ski-Akrobatikshow
23./24. Jan. 52. Internationales Lauberhorn-Skiennen

Wetzikon ZH

30. Jan. Kantonsschule: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

Wil SG

1. Jan. Tonhalle: «Zar und Zimmermann», Oper von Albert Lortzing
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus

24. Jan. Schweizer Meisterschaft Slalom, Junioren
27.-30. Jan. Schweizer Meisterschaften der Gehörlosen, alpine Disziplinen

Willisau

8. Jan. Fasnachtseröffnung der Karnöffelzunft
9., 14., 16./17. Jan. Konzerte der Feldmusik

Windisch AG

Jan. Vindonissa-Museum: Kanalisationssanierung und Archäologie. Rettungsgrabungen in der Zürcher Altstadt
Jan.: bis Mitte. Aula Chapf: Cabaret H₂SO₄
24. Jan. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert des Vokalensembles der Musikakademie Zürich; an der Orgel Ruth Gimmel
Das ganze Jahr. Klosterkirche Königsfelden. — Römisches Theater Vindonissa

Winterthur

1. Jan. Theater am Stadtgarten: Premiere «Wiener Blut», Operette von J. Strauss
2./3. Jan. Eulachhalle: Internationales Handballturnier «Yellow-Cup»
6. Jan. Theater am Stadtgarten: «Medea», von Euripides
9. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solistin: Linda Hurd, Viola
9., 28. Jan. Theater am Stadtgarten: Cabaret Rotstift
10. Jan. Theater am Stadtgarten: Ivan Rebroff

Winterthur

11. Jan. Theater am Stadtgarten: «Andorra», von M. Frisch
12. Jan. Theater am Stadtgarten: «Das Finanzgenie», von H. de Balzac
13. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solistin: Anne-Sophie Mutter, Violine

Winterthur

14. Jan. Theater am Stadtgarten: «La fille mal gardée», Ballétt von Hérold und Hertel

Winterthur

15. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die vertragte Hochzeitsnacht», Schwank von Arnold und Bach

16. Jan. Theater am Stadtgarten: «Hommage au théâtre», mit Peter Wyssbrod. — Stadthaussaal: Melos-Quartett. — Faustball: Länderspiel Schweiz-BRD

Winterthur

17. Jan. Theater am Stadtgarten: Harald Weiss

19. Jan. Theater am Stadtgarten: «Wer hat Angst von Virginia Woolf?», von E. Albee

20. Jan. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Hugo Käch. Solist: Rudolf am Bach, Klavier

22. Jan., 4./5. Feb. Theater am Stadtgarten: «Zar und Zimmermann», Oper von A. Lortzing

Winterthur

23. Jan. Theater am Stadtgarten: Jahreskonzert der Stadtmusik

24. Jan. Stadthaussaal: Musikmatinee. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Susanne Frank, Violine

Winterthur

25. Jan. Theater am Stadtgarten: «Gyges und sein Ring», von F. Hebbel

Winterthur

27. Jan. Theater am Stadtgarten: «Who is afraid of Virginia Woolf?», von E. Albee

29. Jan. Theater am Stadtgarten: «Porgy and Bess», Oper von G. Gershwin (New York Harlem Opera). — Stadthaussaal: Liederabend Kathrin Graf, Soprano; am Klavier Rainer Boesch

Winterthur

3. Feb. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Heribert Esser. Vokalsolisten. — Theater am Stadtgarten: «Verbannte», von J. Joyce

Winterthur

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. — Münzkabinett der Stadt. — Museum Lindengut. — Naturwissenschaftliche Sammlung der Stadt. — Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». — Stiftung Jakob Briner. — Stiftung Oskar Reinhart. — Uhrensammlung Kellenberger

Wohlen BE

10. Jan. Kirche: Liederkonzert Ernst Häfliger, Tenor; am Hammerflügel Jörg Ewald Dähler (nachmittags)

Wohlen BE

24. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert. Leitung: Paul Moser. Solistin: Denise Mosier, Horn

Wynigen BE

30. Jan., 4., 6. Feb. Gasthof Linde: Konzert- und Theaterabende

Yverdon-les-Bains

Jan.-mars. Château: Exposition «L'encyclopédie d'Yverdon»

14. janv. Théâtre municipal: «La cagnotte», d'E. Labiche

2. fév. Théâtre municipal: Cynthia Raim, piano

2. fév.-4 avril. Maison d'ailleurs: Rétrospective «Comic Book américain, et son influence en francophonie»
Toute l'année. Musée d'Yverdon-les-Bains au château

Zermatt

18. Jan. Nachtlanglauf quer durch Zermatt

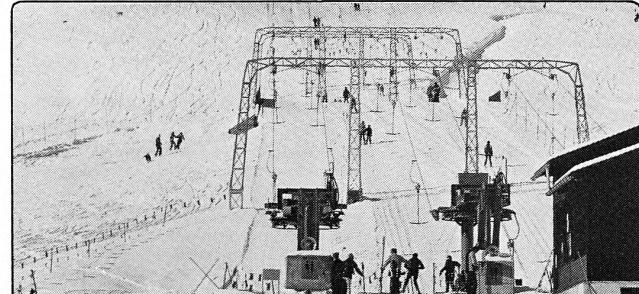
Zofingen AG

12. Jan. Aula BZZ: Kammermusik des 20. Jahrhunderts (Einführungsabend am 8. Jan.)

Beckenried**Klewenalp****Skialp****Feriernalp****Verkehrsbüro**

6375 Beckenried

Telefon 041 643170



STÄDELI-LIFT AG
WFO Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie unsere Dokumentationen

Museen Musées

Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

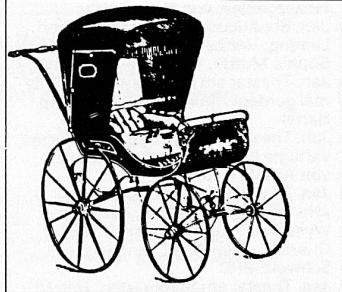
Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr
Do auch 20–22 Uhr,
Mo geschlossen, Eintritt frei.

5. Dez. 1981 bis 10. Jan. 1982
Kunstszene Zürich 1981

16. Jan. bis 7. März 1982

Les Boissonnas

Fotografen-Dynastie in der Westschweiz



Edouard Manet,
«Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 234121

geöffnet
täglich 10–16 Uhr,
Montag geschlossen

- 12. Jan. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Carole Dawn Reinhart, Trompete
- 13. Jan. Tonhalle: Klavierabend Michael Studer
- 14. Jan. Tonhalle: Consortium classicum. – Haus zum untern Rech: Konzert «Musik des 17. Jahrhunderts aus Zürcher Quellen»
- 15. Jan. Tonhalle: Polnisches Kammerorchester. Leitung: Jerzy Maksymuk. Solist: Thomas Zehetmair, Violine
- Mitte Jan. Schauspielhaus (Keller): Premiere «Vogelgezwitscher», von James Saunders
- 17. Jan. Tonhalle: Nachmittagskonzert Stefan Askenase, Klavier. – Tonhalle: Collegium musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: José Ribera, Klavier
- 18. Jan. Konservatorium: Klavierabend Evelyne Dubourg
- 19. Jan. Bernhard-Theater: Premiere «Die vertragte Hochzeitsnacht», Schwank von Arnold und Bach
- 19.–22. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Bernard Haitink
- 20. Jan. Kirchgemeindehaus Paulus: «König Drosselbart», Kindervorstellung

- 23. Jan. Opernhaus: Premiere «Cinderella», Ballett von S. Prokofjew. – Tonhalle: Klavierabend Alfred Brendel. – Stadthaus: «Musikalische Werkstatt» (mit Kommentar und Diskussion)
- 24. Jan. Tonhalle: Schubert-Matinee. – Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Jessye Norman, Sopran. – Pestalozzihaus: Konzert der Kammermusiker
- 25. Jan. Fraumünster: Wiener Sängerknaben. – Kirche St. Peter: Heiner Kühner, Cembalo. – Theater am Hechtplatz: Leonard Anatol Regnier rezitiert und singt Fank Wedekind. – Stadthaus: Musikpodium «Zürcher Komponisten»
- 27. Jan. Tonhalle: Quartetto Beethoven di Roma
- 28. Jan. Tonhalle: Klavierabend Maurizio Pollini. – Schauspielhaus: Premiere «Der Hypochonder», von J. B. Molière
- 29. Jan. Tonhalle: Neues Zürcher-Quartett
- 30. Jan. Wasserkirche: Trio Livschitz
- 31. Jan. Grossmünster: Morgenmusik. – Tonhalle: Nachmittagskonzert Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Hans Erismann. Solist: Christian Altenburger, Violine. – Klavierabend Jean Fonda
- 1. Feb. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond

de Stoutz. Solist: Bruno Leonardo Gelber, Klavier. – Schauspielhaus: «Revient dormir à l'elysee», de J. P. Rouland (Karsenty-Herbert). – Opernhaus: Liederabend Gwyneth Jones

1., 8. Feb. Theater am Hechtplatz: «Ich komme vom Theater nicht los», mit Ingeborg Fänger

2.–5. Feb. Theater 11: «La commedia del Venerdì santo» (Teatro Cronaca, Napoli)

3. Feb. Tonhalle: Walter Grimmer, Violoncello, und Stefan Fahrni, Klavier

4. Feb. Tonhalle: National Symphony Orchestra Washington. Leitung: Mstislaw Rostropowitsch

5. Feb. Tonhalle: Klavierabend Michel Béroff

6. Feb. Opernhaus: Premiere «Nabucco», Oper von G. Verdi

Ausstellungen und Messen

Jan.–März. Völkerkundemuseum: «Reis – in zwei Bildern». – «Das Kind im Lötschental»

Jan.–14. März. Landesmuseum: Felsbilder in den Alpen

Jan./Feb. Helmhaus: Ausstellung der Kunstgesellschaft. – Galerie zum Strauhof: «Bildhauer im Dialog». – Wohnmuseum Bärengasse: Johann Caspar Bluntschli, Jurist und Politiker

Jan. Museum Bellerive: Ausstellung «Ernst ist das Leben – heiter die Kunst» (Objekte mit Humor). – Stadthaus: «Zürich vor 100 Jahren»

Jan.: bis 16. Zentralbibliothek: «Albin Zollinger – Dichter und Zeitgenosse»

Jan.: bis 10. Haus zum Kiel: Schmuck aus Afghanistan. – Kunsthaus: «Schweizer Kunst der 30er Jahre». – «Kunstszene Zürich»

8. Jan.–7. März. Kunsthau: Picasso-Graphik

9. Jan.–21. Feb. Kunsthau: Werke von Boissonnas im Foyer und der Photo-Galerie

11.–14. Jan. Kongresshaus: Porzellan und Keramik-Ausstellung

14. Jan.–28. Feb. Kunstmuseum: Timimoun – Leben in der Wüste Mitte Jan.–Mitte Juli. Villa Schönberg: Der Muttergöttin Baldachin (Tempeltücher in Indien)

23. Jan.–7. März. Helmhaus: Les Boissonnas

28. Jan.–16. Mai. Haus zum Kiel: Die Kunst des Verpackens in Japan

29. Jan.–7. Febr. Züspä: 8. Internationale Rennwagenschau

29. Jan.–28. April. Kunsthau: Sammlung Marina Picasso

Fest und Folklore

16. Jan. Kongresshaus: Volkstanzball

Sport

2. 31. Jan. Hallenstadion: Radrennen

2./31. Jan. Hallenstadion: Internationales Halen-Fussbalturnier

6.–10. Jan. Hallenstadion: Schweizer Meisterschaft im Eiskunstlaufen

10. Jan. Eisstockschiessen: Schweizer Meisterschaft, Weitschuss

28. Jan. Hallenstadion: Ringen

5. Feb. Hallenstadion: Hallen-Moto-Cross

Diverses

Jan.–4. April. Täglich kleine Zürichsee-Rundfahrt

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. –

Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Geologische und Graphische Sammlung der ETH. – Indianermuseum. – Kulturama. –

Kunstgewerbemuseum. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Zoologisches Museum der Universität. – Zoologischer Garten. – Schweiz. Alpenbahnmuseum. –

Sukkulentsammlung – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Heimatwerk

Zurzach

30. Jan. Gemeindesaal: Jodlerabend

6. Feb. Gemeindesaal: Unterhaltungsabend

Zweisimmen

16./17. Jan. 13. Wintermehrkampfturnier

17. Jan. 5. Sparenmoos-Volksskilauf

30. Jan. Rinderberg-Derby, Abfahrtsrennen

Liechtenstein

5. Jan. Vaduz: Unterhaltungsabend

17. Jan. Schaan: London Bach-Orchestra

23. Jan. Vaduz: «Im weissen Rössli», Operette von R. Benatzky

30. Jan. Triesen: Quiz- und Unterhaltungsabend

31. Jan. Schaan: «Irma la Douce», Musical von Alexander Breffort und Monot

6./7. Feb. Steg: Liechtensteinische Langlauf-Meisterschaften, Einzel und Staffel

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices locaux de tourisme.



Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi

Mit der Autobahn ins Skigebiet

über den N2-Anschluss Beckenried

Information: Klewenalpbahn

6375 Beckenried, Tel. 041 64 12 64

Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 64 33 33